

# Communiqué

---

## POUR PUBLICATION IMMÉDIATE

### Projet de séparation des services d'égouts de Nipissing Ouest

**STURGEON FALLS, Ontario – Nipissing Ouest** – La Municipalité de Nipissing Ouest est heureuse de célébrer l'achèvement de la première étape du projet de séparation des services d'égouts, et d'en renseigner le public le 9 décembre 2005. La cérémonie aura lieu à 13 h 30 au bureau municipal de Sturgeon Falls, suivie de l'inauguration au coin des rues Front et Lévesque.

En avril 2005, la Corporation de la Municipalité de Nipissing Ouest a reçu 9,2 millions de dollars en subventions fédérales et provinciales par l'entremise du Fonds d'infrastructure municipale rurale Canada-Ontario (FIRMCO). Ces fonds permettront l'achèvement d'un projet de 13 836 776 \$ pour séparer les égouts qui servaient à la fois de conduits sanitaires et d'égouts d'eaux de pluie dans le centre-ville. D'après Rachel Prudhomme, directrice des travaux publics de Nipissing Ouest : « Ce projet réduira les impuretés d'effluents; rendra la collecte des eaux usées et les systèmes d'assainissement plus efficaces; améliorera la qualité de l'eau potable ainsi que de l'eau du lac Nipissing et de la rivière Sturgeon; réduira les risques pour la santé et renforcera le tourisme, les affaires et la qualité de vie de tous les résidents ». Le programme FIRMCO a été créé pour améliorer l'infrastructure publique comme les réseaux d'aqueduc et d'égouts, les routes, les ponts et les installations de gestion des déchets afin de prévoir les problèmes de santé et de sécurité dans les petits centres urbains et les petites municipalités rurales de la province.

« Comme la demande immobilière s'accroît dans Nipissing Ouest, cette amélioration nous aidera à attirer des nouveaux résidents vers notre région et créera sans doute un certain intérêt dans notre centre-ville », affirme M. Mike Page de l'agence immobilière Coldwell Banker.

Le personnel de l'École St-Joseph déclare : « Nous sommes fiers du travail accompli sur la route Lévesque par la Municipalité. Le route facilite l'accès à l'école et paraît plus propre, ce qui a son effet à l'intérieur de l'école aussi. »

« Il aurait été impossible de réaliser ce projet d'immobilisations sans le partenariat avec le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial », ajoute la mairesse, M<sup>me</sup> Joanne Savage. « Nous remercions les résidents et les commerçants de leur patience durant les travaux ».

La deuxième étape du projet de séparation doit commencer tôt au printemps.

- 30 -

Renseignements :

Rachel Prudhomme, Directrice des Travaux publics – (705) 753-0952

Marc Gagnon, Directeur des Services communautaires – (705) 753-2250